UNITED **NATIONS**

A 2171 - A 2170 30 August 2002

1T-98-30/1-A

International Tribunal for the **Prosecution of Persons Responsible** for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia Since 1991

Case:

IT-98-30/1-A

Date:

30 August 2002

Original: English

IN THE APPEALS CHAMBER

Before:

Judge David Hunt, Pre-Appeal Judge

Registrar:

Mr Hans Holthuis

Decision of:

30 August 2002

PROSECUTOR

Miroslav KVOČKA, Mlado RADIĆ, Zoran ŽIGIĆ & Dragoljub PRCAĆ

Confidential

CORRIGENDUM

Counsel for the Prosecutor:

Mr Christopher Staker

Counsel for the Defence:

Mr Krstan Simić for Miroslav Kvočka Mr Toma Fila for Mlado Radić Mr Slobodan Stojanović for Zoran Žigić Mr Jovan Simić for Dragoljub Prcać

2170

I, David Hunt, Pre-Appeal Judge,

NOTING page 3 of the "Decision" of the Appeals Chamber filed confidentially on 26 August 2002 in which it is noted that:

"the correspondence of the Appellant Žigić to the Registrar dated 9 August, in which the Appellant Žigić notes that the Registrar has provided him with documents relevant to the Registrar's Decision in English, and requests that the documents be translated in a language in which he understands; that the Registrar appoint Slobodan Stanković as court appointed counsel to represent him in his appeal against the Registrar's Decision; that the deadline for the appeal be suspended until he has received the relevant documents in a language he understands; and that a court appointed counsel be assigned to represent him" ("Identified Paragraph");

CONSIDERING the "Certificate" issued by the Registrar on 22 August 2002, whereby the Registrar notes that the original B/C/S letter filed by the Zoran Žigić ("Accused") on 9 August is the authoritative version ("Authoritative Version");

CONSIDERING that in the Authoritative Version the Accused requests the Registry to appoint Mr Slobodan Stojanović as his defence counsel and that the reference to Mr Slobodan Stanković is an error in the English translation;

HEREBY ORDER that the words "Slobodan Stanković" in the Identified Paragraph of the Decision be replaced with the words "Slobodan Stojanović".

Done in English and French, the English text being authoritative.

Dated this 30th day of August 2002,

At the Hague, The Netherlands.

> Judge David Hunt Pre-Appeal Judge

[Seal of the Tribunal]